

Ежемесячная газета
Учреждения образования
«Гомельский государственный
технический университет
имени П. О. Сухого»



Основана в 1997 г. Комитетом БПСМ
ГПИ им. П. О. Сухого
E-mail: sushka-gstu@gstu.by

«Зимняя радуга» над Политехом



2019

Не только словом, но и личным участием

Начало декабря ознаменовалось несколькими важными событиями в жизни нашего государства.

4 декабря исполнилось 30 лет со дня образования Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов. На заседании Центральной комиссии 5 декабря 2019 г. было представлено поздравление от Президента Республики Беларусь. В поздравлении был отмечен весомый вклад комиссии как постоянно действующего органа в создание национальной избирательной системы, обеспечивающей широкое участие граждан в формировании представительных органов власти всех уровней, в референдумах и выборах Главы государства.

6 декабря состоялись первые заседания вновь сформированных по результатам выборов палат Парламента Республики Беларусь — Национального собрания Республики Беларусь: Палаты представителей и Совета Республики.

В указанных мероприятиях приняла участие заведующий кафедрой социально-гуманитарных и правовых дисциплин кандидат юридических наук Кацубо С.П.

Светлана Петровна в течение 10 лет входит в состав Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов. Это ответственная и почетная миссия представителя нашего университета, значимая дата важной и ответственной общественной деятельности в области реализации избирательного права граждан.

Участие в работе Центризбиркома как представителя от Гомельской области требует высоких профессиональных знаний, ответственного и внимательного подхода в правоприменительной практике, умений и навыков дипломатии при участии в работе международных миссий по наблюдению за выборами в других странах и др. Приобретенный опыт позволяет совершенствовать учебно-методический материал по правовым дисциплинам, вести воспитательную и просветительскую работу со студентами нашего вуза и населением Гомельской области.



по наблюдению за выборами в других странах и др. Приобретенный опыт позволяет совершенствовать учебно-методический материал по правовым дисциплинам, вести воспитательную и просветительскую работу со студентами нашего вуза и населением Гомельской области.

Ольга АНТОНЕНКО

Студенты ГГТУ – участники Республиканского новогоднего бала

В канун Нового года во Дворце Независимости впервые состоялось торжественное мероприятие – Республиканский новогодний бал, участниками которого стали лучшие представители белорусской молодежи.

На бал были приглашены почти 300 студентов и старшеклассников, которые добились особых успехов в учебе, творчестве и спорте, научной и общественной

деятельности. От ГГТУ им. П.О. Сухого в мероприятии приняли участие Смирнова Мария, студентка гуманитарно-экономического факультета; Гаура Назар, студент энергетического факультета; Дасько Диана, студентка машиностроительного факультета; Барцевич Артур, студент гуманитарно-экономического факультета.



Светлана ФРОЛОВА

«Зимняя радуга» зажигает новые звезды

Форум студенческого творчества «Зимняя радуга» ежегодно открывает новые грани студенческого творчества университетов Гомельщины.



XXII Областной форум студенческих талантов «Зимняя радуга» состоялся в Гомеле 5-6 декабря. Особенностью традиционного форума этого года стала спортивная эстафета «Точка старта» и расширенная культурно-досуговая программа для участников.



В Гомельском областном центре олимпийского резерва по легкой атлетике участники состязались на скорость, выносливость и получили первые баллы, которые пошли в зачет командам участниц.



Кроме того, с 15 октября по 15 ноября в соответствии с положением о проведении фестиваля команды участвовали в благо-

творительной акции #ЗаДело, по итогам которой ими были подготовлены видеоролики, представленные для онлайн-голосования в группе «Молодежь Гомельщины||БРСМ» в социальной сети «ВКонтакте».

В программу основного дня форума, 6 декабря, вошли интерактивные выставки, которые представили вузовские проекты и инициативы, реализованные в Год малой родины. Затем вниманию зрителей было предложено творческое ассорти из лучших номеров по итогам конкурса «А ну-ка, первокурсник!».

Участники соревновались в различных



номинациях: «Лучшая режиссерская программа», «Музыкальный серпантин», «Танцевальный взрыв», «Артистизм без границ», «Юмор-драйв», «Экстракт креатива», «Дерзать! Искать! Творить!», проявляя мастерство, творчество, артистизм и стремление к победе.

Завершился ежегодный областной фо-



рум студенческого творчества «Зимняя радуга – 2019» яркой победой ГГТУ им. П.О. Сухого. «Зимняя радуга» зажгла новые звезды: самобытные, яркие, творческие, чья победа пополнила копилку достижений нашего университета.

Ольга АНТОНЕНКО,
фото Дарьи Шинкоренко

В объективе – молодежь!

12-13 декабря ГГТУ присоединился к Национальному студенческому форуму «В объективе – МОЛОДЕЖЬ!», который состоялся в Орше, молодежной столице Беларуси-2019. Организаторы мероприятия – Министерство образования Беларуси и Национальный центр художественного творчества детей и молодежи. Основная цель форума – создание условий для эффективного формирования информационно-коммуникационной культуры молодежи, повышение грамотности и интернет-компетенций молодых людей, совершенствование системы информирования через создание официального молодежного YouTube-канала и стимулирование процесса создания студенческих медиа-центров. Старт проекту в Орше дал министр образования Игорь Карпенко вместе с лауреатами конкурса «Блогосфера 1.0». Наш университет на форуме представляли проректор по учебной и воспитательной работе В.В. Кириенко, студентка гуманитарно-экономического факультета Дарья Якубова и студентка энергетическо-



го факультета Александра Варуева. Программа форума была разнообразной и насыщенной. В первый день работы форума состоялся открытый диалог молодежи с министром образования. В центре внимания участников диалога оказались такие актуальные темы, как развитие образования и молодежной политики, участие молодежи в блогосфере, присутствие в социальных сетях, культура общения в виртуальном пространстве, студенческое самоуправление и многие другие. Второй день форума был посвящен разнообразным мастер-классам по созданию, размещению и продвижению контента в интернете на платформах «Instagram», «YouTube». Также состоялись заседание общественного республиканского студенческого совета и обсуждение концепции развития молодежного YouTube-канала. Национальный студенческий форум «В объективе – МОЛОДЕЖЬ!» стал уникальной площадкой для обмена опытом и продвижения новых инициатив.

Ольга Антоненко,

фото с сайта Министерства образования РБ

Приветствуем призеров Межвузовской олимпиады «Философия и культура Беларуси»!

Студенты ГГТУ имени П.О. Сухого под научным руководством доцента кафедры СИПД Савенко А.Ю. стали призерами Межвузовской олимпиады «Философия и культура Беларуси». На базе УО «Белорусский торгово-экономический университет потребительской кооперации» по уже сложившейся традиции в декабре прошла очередная олимпиада «Философия и культура Беларуси».

Целью олимпиады является развитие навыков поиска, систематизации и анализа научной информации, создание условий для творческого и научного взаимодействия студентов и

преподавателей гомельских вузов.

В этом году в олимпиаде приняли участие студенты трех гомельских университетов, включая ГГТУ им. П.О. Сухого.

Студенты первого и второго курса под руководством доцента кафедры социально-гуманитарных и правовых дисциплин Савенко А.Ю. не только приняли участие в Межвузовской олимпиаде, но и показали хороший результат. Студенты Глеб Кандыба (группа ПЭ-11) и Алексей Высоцкий (группа ЭС-21) стали призерами олимпиады в личном зачете, разделив третье место.

Ольга Антоненко

Спешите делать добро

Ежегодно в декабре отмечается Всемирный день волонтера.



Волонтеры трудятся на благо общества, не прося ничего взамен, что является еще одной причиной того, почему они удостоились собственного праздника. Все же немногие согласятся бесплатно выполнять огромное количество работы, а волонтеры бескорыстно убирают улицы, распространяют брошюры социальной кампании, работают переводчиками на больших спортивных соревнованиях, помогают в больницах, домах престарелых, детских домах и многое, многое другое.

Не остался в стороне и наш университет, где уже несколько лет действует волонтерский отряд «Добрые друзья», а в текущем году эта работа организуется совместно с Советской районной организацией БОКК (председатель – Дуброва Ю.А.) при участии волонтерского отряда «Млечный путь» (СШ № 22) в рамках мини-проекта «Детям – счастливое детство», входящего в проект «Социальная и медицинская помощь беженцам и лицам, ищущим убежище в Беларуси».

Для студентов нашего университета понятие «волонтерство» – не разовая акция, это постоянный труд, участие, сопереживание, содействие. В этом им помогают кураторы проекта от ГГТУ Качур С.А., Кураченко А.В.

Предновогодние дни – особый период в жизни волонтеров, ведь именно накану-



не Нового года и Рождества они посещают Дом малютки, городской социальный приют, госпиталь инвалидов Великой Отечественной войны, чтобы подарить праздник тем, кто в этом больше всего нуждается.

В копилке добрых дел наших волонтеров организация экскурсий, подготовка литературно-музыкальных композиций, уча-



стие в акциях, в том числе областной акции «Елка желаний» и многое другое, что позволяет делиться теплом своей души, добротой своего сердца с теми, кто в этом больше всего нуждается.

«Спешите делать добро!» Этот девиз является основополагающим не только для студентов-участников волонтерского движения, но и для сотрудников нашего университета, которые благодаря активной гражданской позиции и конкретным де-



лам, в числе которых ежегодное посещение Гомельского городского социально-педагогического центра руководством нашего университета, во главе с ректором С.И. Тимошиным, служат достойным примером для молодежи.

*Светлана Качур,
фото Сергея Митина,
участников акций*

Что год грядущий нам готовит

Китайский Новый год Металлической Крысы начинается 25 января 2020 года.

Это будет год новых начинаний. Новые возможности, любовь и деньги. 2020 год будет успешным.



Крыса – это первый знак цикла из 12 животных Китайского Зодиака, и по этой причине данный период времени считается годом новых начинаний и обновлений.

Годы Крысы: 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996, 2008, 2020 и 2032.

Год Металлической Крысы обещает силу, процветание, счастливые события для всех жителей Земли. Каждый сможет проявить энергичность и предприимчивость для достижения своих целей, стремлений и даже своих увлечений. Это отличный год для основания и развития всего нового.

Те, кто планирует купить недвижимость, начать бизнес или вложить деньги в долгосрочный проект, имеют большие шансы на успешный результат в перспективе. Но будьте осторожны! Такого рода инициативы будут успешными только в том случае, если они будут тщательно спланированы. Далее краткий обзор того, каким будет 2020 год для вас.

Год Крысы принесет нам творческую энергию, которая может проявиться в реализации различных задумок и планов, которые вы хотите осуществить в своей жизни. У вас будет уверенность в том, что все возможно, что вы являетесь творцом своей собственной жизни и что у вас есть всё, чтобы быть тем, кем вы хотите быть.

Не упускайте эти возможности. 2020 год Крысы может явиться фундаментом для новых событий, которые вы давно хотели осуществить.

Официально китайский год Крысы начинается 25 января, и чтобы в этот год все сложилось наилучшим образом, астрологи советуют включить в меню встречи китайского Нового года то, что любит Крыса – орехи и все виды сыров.

А также во время встречи китайского Нового года Крысы необходимо нарядить-

ся в самую дорогую одежду и украшения, потому что Крыса любит богатство.

Карьера

Год крысы 2020 года находится под знаком Металлического астрального элемента, в отличие от года Свиньи, который был под элементом Земли.

Все мероприятия, начатые в этом году, продиктованы стремлением к успеху. Вы должны стремиться к достижению своих целей уверенно и решительно.

Вы должны быть неутомимым, чтобы достигнуть своих целей и никогда не позволять себе разочаровываться из-за неудач, проблем или трудностей.

Хотя иногда вы можете быть довольно неразумными, негибкими и упрямыми, вам нужно рассчитывать на свои собственные силы и решать любые проблемы самостоятельно.



Любовь

По сравнению с 2019 годом, полным непредсказуемых ситуаций в личной жизни и любви, 2020 год обещает быть более мирным. Таким образом, ваша любовная жизнь вступает на гармоничный путь, общение и взаимодействие будут только способствовать благоприятным моментам жизни.

В то же время вторая половина 2020 года может принести явное недоверие, которое может стать причиной недоразумений и ошибок.

Совместимость между Крысой и другими знаками Восточного зодиака: рожденные в год Крысы будут иметь долгосрочные отношения с верным Быком, авантюрным Драконом и умной Обезьяной.

Однако они не переносят постоянно меняющейся Лошади.

Здоровье

В течение Года Металлической Крысы, кроме отдельных моментов сниженной энергетики, все знаки зодиака будут обла-

дать хорошим здоровьем.

Более того, вторая часть 2020 года будет насыщать энергией и хорошим самочувствием, что самым наилучшим образом отразится на психологическом здоровье людей.

В 2020 году самое благоприятное – это занятия спортом, физическими нагрузками, которые следует практиковать каждому из нас для улучшения здоровья, долголетия и общего благополучия.

При регулярных спортивных занятиях или физической активности можно существенно снизить расходы на лекарства, а также улучшить сон, повысить активность и результативность в осуществлении повседневных задач.

Это относится ко всем нам, независимо от знака зодиака, возраста, низкого или высокого роста, хрупкого или крепкого телосложения, и если физическая активность

правильно практикуется, она не наносит вреда.

Счастливые символы 2020 года Металлической Крысы

Цифры: 5, 7, 9.

Цвета: белый, желтый, синий, зеленый, серый, черный

Счастливые дни: 4-й, 8-й, 13-й и 22-й день каждого месяца китайского календаря

Счастливые направления: юго-восток, северо-восток, запад

Профессии, должности: босс, менеджер, трейдер, искусствовед, кинокритик, финансовый эксперт, юрист, ученый, философ, политик, музыкант, бизнесмен, брокер, предприниматель, криминалист, детектив, шпион, журналист, писатель.

По данным интернет-источников

Политех встречает Новый год

До наступления Нового года оставалось несколько дней, но к праздничным новогодним мероприятиям в студенческих общежитиях нашего университета готовились заранее.

Марафон праздничных мероприятий 23 декабря стартовал в общежитии № 3, где состоялся новогодний вечер «Чудеса под Новый год». Елка, Дед Мороз, Снегурочка, мандарины и сладости, а также хорошее настроение, активность участников и хорошее настроение стали основой праздника и подарили каждому массу положительных эмоций.

Общежитие № 2 подхватило эстафету и продолжило новогодний марафон, соблюдая все традиции, чтобы в доступной форме приобщить иностранных студентов к любимому празднику.

Интернациональный вечер «Новый год у друзей — 2019!» собрал 26 декабря в кафе общежития № 1 иностранных и белорусских сту-

дентов, слушателей отдела довузовской подготовки и профориентации. Иностранные обучающиеся из Египта, Йемена, Таджикистана, Туркменистана, Конго праздновали наступающий Новый год вместе с Дедом Морозом, Снегурочкой и Снежной бабой и познакомились с традициями и сказочными героями новогоднего праздника.

Поздравил всех участников новогоднего вечера проректор по учебной и воспитательной работе Виктор Васильевич Кириенко.

На вечере не смолкали песни, танцы, всех радовали веселые конкурсы, Дед Мороз дарил подарки. Праздник закончился общим новогодним хороводом «Политех интернациональный».

*Ирина Рубанович,
фото Ангелины Смолер*



День Нейтралитета Туркменистана

12.12.2019 в студенческом кафе общежития № 1 нашего университета состоялся интернациональный вечер дружбы, посвященный Дню Нейтралитета Туркменистана.

День Нейтралитета – второй по значимости государственный праздник Туркменистана. Туркменские студенты нашего университета собрались вместе, чтобы отметить эту знаменательную дату.

Туркменских студентов с праздником поздравили проректор по учебной работе Александр Васильевич Сычев, начальник отдела международных связей Александр Сергеевич Семак, заместители деканов по учебно-воспитательной работе энергетического факультета Людмила Владимировна Кулик и гуманитарно-экономического факультета Ольга Валерьевна Шваякова.

Праздничный вечер начался с исполнения гимна Туркменистана.

С приветственным словом к туркменским студентам обратился проректор по учебной работе А. В. Сычев. Александр Васильевич также представил презентацию рабочей поездки в Туркменистан, обзор образовательной выставки «Ярмарка знаний», проходившей в Ашхабаде: встречах делегации нашего университета с туркменской молодежью, выпускниками

нашего университета, вручении благодарственных писем родителям туркменских студентов, особенно ярко проявивших себя в учебе и общественной деятельности во время обучения в Беларуси. Он подчеркнул важность сотрудничества в области образования между нашими странами, продолжения связей между нашим университетом и туркменскими выпускниками.

По традиции на вечере дружбы награждены студенты, активно участвующие в культурно-массовой, спортивной, общественной деятельности университета, призеры республиканской олимпиады по истории, победители и призеры межвузовских и республиканских творческих фестивалей.

Творческим подарком на вечере стало выступление студентки гуманитарно-экономического факультета Курбандурдыевой Гунчи и магистранта факультета -автоматизированных и информационных систем Орозова Хемры, исполнивших танец «Лязги».

В завершение вечера сделано традиционное общее фото всех участников интернационального вечера дружбы.

Ирина Рубанович



Отдых активный – настрой позитивный!

Под таким девизом проведен цикл спортивных мероприятий в студенческих общежитиях нашего университета.

Интеллектуальные виды спорта всегда вызывали интерес наших студентов. Соревнования по шашкам и шахматам в общежитии № 3 состоялись 5 декабря и показали достаточно высокий уровень подготовки участников.

Призовые места в соревнованиях по шашкам распределились следующим образом: 1-е место – Матарас Артём, 2-е место – Наумов Тимофей, 3-е место – Андрушкевич Даниил. В состязаниях по шахматам стали лучшими и заняли: 1-е место – Дорошко Денис, 2-е место – Фандо Роман, 3-е место – Батан Павел. Аналогичные соревнования проведены 28 ноября в общежитии № 2.

4 декабря в общежитии № 3 ГГТУ состоялись соревнования по настольному теннису. Подвижный вид спорта, который дает возможность восстановиться после учебного дня, также популярен у

наших студентов. Среди участников соревнований было достаточно тех, чей уровень мастерства может пополнить копилку спортивных достижений нашего университета. Среди призеров первокурсники: 1-е место – Герман Артём ЭС-11, 2-е место – Липский Сергей ЭС-11, 3-е место – Бурей Антон ЭС-11.



Кристина Новикова

Лучшие в турнирной таблице

Студенты ГГТУ им. П. О. Сухого приняли участие в соревнованиях по настольному теннису в рамках XV круглогодичной спартакиады среди студентов и учащихся учреждений высшего, среднего специального и профессионально-технического образования Советского района г. Гомеля. По итогам соревнований сборные команды девушек и юношей ГГТУ им. П. О. Сухого стали лучшими и заняли первые строчки в турнирной таблице.

В городских соревнованиях по настольному теннису приняли участие 7 сборных команд. По итогам соревнований сборная команда девушек ГГТУ им. П. О. Сухого заняла 4-е место. В составе: Чер-

нявская Ксения ИП-1, Рожкова Елизавета ИП-1, Скачкова Анастасия МЛ-31, Алексеенкова Надежда ИТИ-31.

Сборная команда юношей заняла почетное 3-е место в составе: Довбаш Никита ТМ-1, Трошкин Артём АП-2, Бойцов Кирилл ЭН-11. Тренер команды – преподаватель Науменко О. А.



**Поздравляем
участников и победителей,
желаем новых побед и свершений!!!**

Кристина Новикова

Внимание! Тонкий лед!

С понижением температуры воздуха регистрируются случаи провалов людей под лед, при этом гибель наступает в 65 % случаев.

Не будьте равнодушными, пресекайте попытки выхода детей на лёд и сами воздержитесь от таких прогулок. Беспечность может обернуться трагедией!

Ни в коем случае нельзя выходить на лед в темное время суток и при плохой видимости (туман, снегопад, дождь).

Нельзя проверять прочность льда ударом ноги. Если после первого сильного удара лыжной палкой покажется хоть немного воды, это означает, что лед тонкий, по нему ходить нельзя. В этом случае следует немедленно отойти по своему же следу к берегу, скользящими шагами, не отрывая ног ото льда и расставив их на ширину плеч, чтобы нагрузка распределялась на большую площадь. Точно так же поступают при предостерегающем потрескивании льда и образовании в нем трещин.

При вынужденном переходе водоема безопаснее всего придерживаться проторенных троп или идти по уже проложенной лыжне. Но если их нет, надо перед тем, как спуститься на лед, очень внимательно осмотреться и наметить предстоящий маршрут.

При переходе водоема группой необходимо соблюдать расстояние друг от друга (5-6 м).

Замерзшую реку (озеро) лучше перейти на лыжах, при этом крепления лыж расстегните, чтобы при необходимости быстро их сбросить; лыжные палки держите в руках, не накидывая петли на кисти рук, чтобы в случае опасности сразу их отбросить.

Если есть рюкзак, повесьте его на одно плечо – это позволит легко освободиться от груза в случае, если лед под вами провалился.

На замерзший водоем необходимо брать с собой прочный шнур длиной 20-25 м с большой глухой петлей на конце и грузом. Груз поможет забросить шнур к провалившемуся в воду товарищу, петля нужна для того, чтобы пострадавший мог надежнее держаться, продев ее под мышки.

Убедительная просьба родителям: не отпускайте детей на лед (на рыбалку, катание на лыжах и коньках) без присмотра.

Одна из самых частых причин трагедий на водоемах – алкогольное опьянение. Люди неадекватно реагируют на опасность и в случае чрезвычайной ситуации становятся беспомощными.

Если вы провалились в холодную воду, помните об основных правилах, которые могут спасти вашу жизнь.

Не паникуйте, не делайте резких движений, стабилизируйте дыхание.

Раскиньте руки в стороны и постарайтесь зацепиться за кромку льда, придав телу горизонтальное положение по направлению течения.

Попытайтесь осторожно налечь на край льда и забросить одну, а потом и другую ногу на лед.

Если лед выдержал, перекачиваясь, медленно ползите к берегу.

Ползите в ту сторону, откуда пришли, ведь лед здесь уже проверен на прочность.

Время безопасного пребывания человека в воде. При температуре воды 24°C время безопасного пребывания 7-9 ч. При температуре воды 5-15°C – от 3,5 ч до 4,5 ч. Температура воды 2-3°C оказывается смертельной для человека через 10-15 мин. При температуре воды минус 2°C смерть может наступить через 5-8 мин.

Если нужна Ваша помощь:

- Вооружитесь любой длинной палкой, шестом или веревкой. Можно связать воедино шарфы, ремни или одежду.

- Следует ползком, широко расставив при этом руки и ноги и толкая перед собой спасательные средства, осторожно двигаться по направлению к полынье.

- Не приближайтесь к месту провала. Бросьте человеку, находящемуся в воде, средство спасения.

- Осторожно вытащите пострадавшего на лед, и вместе ползком выбирайтесь из опасной зоны.

- Ползите в ту сторону, откуда пришли.

- Доставьте пострадавшего в теплое место. Вызовите скорую помощь (112 – с мобильного и городского телефонов). До прибытия медиков окажите пострадавшему первую помощь: снимите с него мокрую одежду, энергично разотрите тело (до покраснения кожи) смоченной в спирте или водке суконкой или руками, напоите пострадавшего горячим чаем. Ни в коем случае не давайте пострадавшему алкоголь – в подобных случаях это может привести к летальному исходу.

ПОМНИТЕ! Основным условием безопасного пребывания человека на льду является соответствие толщины льда прилагаемой нагрузке:

- Безопасная толщина льда для одного человека не менее 7 см.

- Безопасная толщина льда для сооружения катка 12 см и более.

- Безопасная толщина льда для совершения пешей переправы 15 см и более.

Берегите себя и своих близких!

По материалам ГО МЧС



№ 9 (126)
декабрь 2019 г.

Учредитель: Учреждение образования «Гомельский государственный технический университет имени П.О. Сухого»

Главный редактор: Кириенко В. В.
Редактор: Атоненко О. Н.
Корректоры: Власов А. В., Гладкова Н. В.
Компьютерная верстка и дизайн: Малашков Н. Г., Рябцев А. Г.

АДРЕС РЕДАКЦИИ

Пр. Октября, 48, 246746, г. Гомель, каб. 420-а, тел. 40-57-46. Редакция может не разделять мнение авторов статей и не несет ответственности за высказывания интервьюируемых лиц (ст. 3 Закона РБ «О печати и других средствах массовой информации»).

Газета печатается в ГГТУ им. П. О. Сухого пр. Октября, 48, 246746, г. Гомель
ЛП № 02330/480 от 20.12.2016 г.
Подписано в печать 17.01.2020 в 11.00.
Тираж 299 экз. Объем 1,39 усл. печ. л.
Заказ № 34.